



English	Turkish (Türkçe)
What is information policy?	Bilgilendirme politikası nedir?
Information policy is about how government handles and uses the information that it holds (public sector information). The Freedom of Information Act 1982 (Cth) states that information held by the Australian Government is a national resource, and is to be managed for public purposes.	Bilgilendirme politikası, hükümetin, elinde tuttuğu (kamu sektörü bilgilerini) nasıl ele aldığına ve kullandığına ilişkindir. Freedom of Information Act 1982 (Cth), Avustralya Hükümeti'nin elindeki bilgilerin ulusal bir kaynak olduğunu ve kamu amaçları doğrultusunda yönetilmeleri gerektiğini belirtir.
The Australian Information Commissioner Act 2010 (Cth) provides that the Australian Information Commissioner (Information Commissioner) has the function of reporting to the Attorney-General on how public sector information is: <ul style="list-style-type: none">• Collected• Used• Disclosed• Managed• Administered• Stored• accessed.	Australian Information Commissioner Act 2010 (Cth), Australian Information Commissioner (Bilgilendirme Dairesi Başkanı)'nın, kamu sektörü bilgilerine ilişkin olarak aşağıdaki çalışmaların nasıl yapıldığını Adalet Bakanı'na bildirme görevi olduğunu belirtir. Bilgilerin: <ul style="list-style-type: none">• Toplanması• Kullanımı• Açıklanması• Denetlenmesi• Yönetimi• Saklanması• Erişilmesi
In practice, this means that the Office of the Australian Information Commissioner (OAIC) advises the Australian Government on how to:	Uygulamada bu, Avustralya Bilgilendirme Dairesi Başkanlığı'nın (OAIC) Avustralya Hükümeti'ne şunları nasıl yerine getireceği konusunda danışmanlık yaptığı anlamını taşır:
<ul style="list-style-type: none">• be more open, accountable and transparent	<ul style="list-style-type: none">• daha açık, sorumlu ve şeffaf olmak
<ul style="list-style-type: none">• make public sector information accessible, discoverable and useable	<ul style="list-style-type: none">• kamu sektörü bilgilerini erişilebilir, ortaya çıkarılabilir ve kullanılabilir hale getirmek
<ul style="list-style-type: none">• collect, use and manage public sector information efficiently	<ul style="list-style-type: none">• kamu sektörü bilgilerini verimli bir şekilde toplamak, kullanmak ve denetlemek
<ul style="list-style-type: none">• make public sector information more readily and freely available to the	<ul style="list-style-type: none">• kamu sektörü bilgilerini, yeniden kullanımını ve değerini azamiye

public to maximise its reuse and value	çıkarmak için, halk tarafından kolayca ve serbestçe bulunabilecek hale getirmek
<ul style="list-style-type: none"> • give citizens new opportunities to engage in, and develop, Australian Government processes and policies. 	<ul style="list-style-type: none"> • yurttaşlara, Avustralya Hükümeti işlem ve politikalarına katılmaları ve bunları geliştirmeleri için yeni fırsatlar vermek.
More information about the functions of the OAIC and what the OAIC does can be found on What we do .	OAIC'nin işlevleri ve OAIC'nin neler yaptığına ilişkin daha fazla bilgi What we do sayfasında bulunabilir.
Declaration of Open Government	Açık Hükümet Bildirgesi
<p>In July 2012, the Australian Government made the Declaration of Open Government. This Declaration committed the Australian Government to promoting greater participation in Australia's democracy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • based on a culture of engagement • built on better access to, and use of, government held information • sustained by the innovative use of technology. 	<p>Temmuz 2012'de Avustralya Hükümeti Declaration of Open Government'i ilan etti. Bu bildirme, Avustralya Hükümeti'ne,</p> <ul style="list-style-type: none"> • bir yükümlülük kültürünü temel alan • hükümetin elindeki bilgilere daha rahat erişilebilen ve bu bilgilerin daha rahat kullanılabilirdiği • teknolojinin yenilikçi bir şekilde kullanımıyla sürdürülebilir olan Avustralya demokrasisine daha büyük bir katılımı teşvik etme yükümlülüğünü getirmiştir.
Principles on open public sector information	Açık kamu sektörü bilgilerinin ilkeleri
<p>The OAIC has developed the Principles on open public sector information to assist agencies implement best practice information management. The OAIC encourages agencies to embed these principles in their internal policies and procedures on information management. This will help build a culture of proactive information disclosure and community engagement.</p>	<p>OAIC, en iyi uygulamalı bilgi yönetimini gerçekleştirmede dairelere yardımcı olmak için Principles on open public sector information'ı geliştirmiştir. OAIC, bu ilkeleri kendi bilgi yönetimi iç politikalarına ve yöntemlerine yerleştirmeleri için daireleri teşvik eder. Bu, bilgilerin aktif olarak açık tutulacağı ve toplumun katılımının sağlanacağı bir kültürün oluşturulmasına yardımcı olacaktır.</p>